

## تقديم

يتناول تقرير حالة الغابات في العالم كل عامين أوضاع الغابات وأحدث التطورات الرئيسية في السياسات والمؤسسات، والقضايا الأساسية التي تواجه قطاع الغابات. وهذا هو الإصدار الخامس من التقرير الذي يهدف إلى توفير المعلومات المتاحة والموثقة لواضعي السياسات والحرجيين وغيرهم من المسؤولين عن إدارة الموارد الطبيعية، والأكاديميين، والصناعات الحرجية والمجتمع المدني.

وأتفاقاً مع الاستعدادات الواسعة لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، شهدت السنستان الأخيرتان مناقشات ثرية ونشطة في الساحة الدولية. ثم جاءت الضائقة الاقتصادية العالمية الأخيرة فساهمت بمجموعة من العوامل الديناميكية الخاصة بها وأصبح قطاع الغابات كغيره من القطاعات يجاهد لاستيعاب آثارها.

وكان اختيار موضوعات هذا الإصدار من بين مختلف الخيارات المتاحة أمراً صعباً. وبروح من التعاون اخترنا أسلوباً يختلف اختلافاً بسيطاً عما كان عليه الحال في الماضي، وطلبنا من المؤلفين الخارجيين أن يساهموا بفصل كاملة عن القضايا الرئيسية. والت نتيجة هي أن هناك مساهمات من منظمات حكومية رئيسية أو غير حكومية، ومن أفراد قدموا مساهماتهم بصفتهم الشخصية، بالإضافة إلى ما كتبه موظفو منظمة الأغذية والزراعة من بحوث. وهذا المزيج يتفق اتفاقاً تماماً مع محور حالة الغابات في العالم ٢٠٠٣ - "الشراكات مطلب يتحقق" - ويعكس كيفية عمل الغابات في بيئته اليوم.

وقد بذلنا جهداً لتغطية كثيرة من الموضوعات ذات الأهمية الخاصة للمناقشات الدائرة في المنتديات الدولية اليوم. ويقدم الجزء الأول التطورات الأخيرة ومجالات الاهتمام الجاري بموارد الغابات، وإدارة الغابات وصيانتها وتنميتها المستدامة، والإطار المؤسسي، والحوار الدولي بشأن السياسات الحرجية. ويتضمن الجزء الثاني خمسة فصول يعالج كل واحد منها موضوعاً خاصاً معالجة تقضيلية. فالفصل الأول يفحص الروابط بين الغابات وتخفيف حدة الفقر، وهو أمر أصبح الآن موضع مناقشة واسعة استجابةً لتجدد الاهتمام باستغلال الإمكانيات الكاملة للغابات لإحداث تغيير إيجابي.

ويتناول الفصل الثاني دور الغابات في إدارة موارد المياه العذبة التي أصبحت مورداً نادراً وقضية عاجلة على النحو الذي اعترفت به الأمم المتحدة عندما جعلت عام ٢٠٠٣ هو السنة الدولية للمياه العذبة. أما كيفية مساهمة الاستخدام المستدام للغابات في صون التنوع البيولوجي فهو ما يعالج الفصل الثالث استكمالاً للمداولات الجارية التي قد تكون خلافية في بعض الحالات. ويفحص الفصل الرابع القضايا المتعلقة باختلال التوازن في القدرات العلمية والتكنولوجية بين البلدان النامية والمتقدمة وبين مختلف أقسام قطاع الغابات. ويتناول الفصل الأخير بالاهتمام أزمة أفريقيا ويصف اتجاهات السياسات المالية في مجال الغابات. كما أن هناك اهتماماً بالتأثير المدمر الذي يحدثه نقص المناعة البشرية ومرض الإيدز وباستنتاجات الدراسة التي وضعتها منظمة الأغذية والزراعة عن مستقبل الغابات في أفريقيا والتي نُشرت مؤخراً.



# المحتويات

ج  
ز  
ح  
تقديم  
شكر وتقدير  
الموجز

## الجزء الأول الأوضاع الراهنة والتطورات في قطاع الغابات

١  
١  
٣  
٤  
الموارد الحرجية  
التقدير العالمي للموارد الحرجية  
التوسيع الزراعي وإزالة الغابات  
صيانة غابات المنغروف (الشوري) وتحويلها إلى استخدامات أخرى

١٢  
١٢  
٢٠  
٢٢  
٢٣  
٢٤  
٢٥  
إدارة الغابات وصيانتها وتنميتها المستدامة  
غرس الأشجار ودورها في البلدان النامية ذات الغطاء الحرجي المحدود:  
الاستنتاجات من ست دراسات حالة  
الغابات الجبلية وأهميتها في التنمية المستدامة للمناطق الجبلية  
الغابات والأراضي الشجرية في حوض البحر المتوسط  
الاستجابات المناسبة لمكافحة حرائق الغابات  
صيد الحيوانات البرية من أجل لحومها: تهديد للاستدامة  
التطورات الأخيرة في العلاقة بين الغابات وتغير المناخ

٣٢  
٣٢  
٣٣  
٣٤  
٣٦  
٣٨  
الإطار المؤسسي  
التعليم الحرجي: التعامل مع المتطلبات الجديدة  
لأدارة الإدارات العامة للغابات  
اقسام المنافع  
الحرب ضد قطع الأشجار وتجارتها بطريقة غير مشروعة  
الروابط متعددة القطاعات

٤٢  
٤٢  
٤٤  
٤٦  
٥٠  
٥٥  
٥٦  
الحوار الدولي بشأن السياسات الحرجية  
منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات  
الشراكة التعاونية في مجال الغابات  
حوار السياسات الدولي بشأن الغابات وتنوعها البيولوجي  
آخر معلومات عن الاتفاقيات والاتفاقات الدولية المتعلقة بالغابات  
مرفق البرنامج القطري للغابات  
مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة

وسعاً منا لتحقيق التوازن بين إدراج عدد كافٍ من الموضوعات وإيفائها حقها الواجب ضمن الحدود التي يفرضها حجم الدراسة، فإن بعض المسائل كان لابد من تناولها بصفة عامة لا بصفة نهائية. وفي هذا الصدد نظن أن هذه الموضوعات ستكون محل اهتمام مزيد من الدراسة في الطبعات المقبلة من حالة الغابات في العالم.

ويسر مصلحة الغابات في منظمة الأغذية والزراعة أن تصدر حالة الغابات في العالم ٢٠٠٣، وتأمل في أن يجد القراء ما يريدونه من معلومات فيها وأن تثير أفكارهم. ونحن نرحب بكل الترحيب بالتعليقات والاقتراحات التي قد تفيد في الطبعة المقبلة.



محمد حسني اللقاني  
المدير العام المساعد  
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة  
قطاع الغابات

## شكر وتقدير

يرجع الفضل في إصدار تقرير حالة الغابات في العام ٢٠٠٣ إلى التعاون الوثيق والعمل في فريق من مجموعة داخل المنظمة وخارجها. وينبغي توجيه شكر خاص للسيدة R. McConnell المعاشرة لمنظمة من إدارة الغابات الكندية في هيئة الموارد الطبيعية في كندا. فقد كان من بين مهامها تجميع الوثيقة وأداء الأعمال التحريرية الالزمة، بالتعاون الوثيق مع المؤلفين والاستشاريين.

كذلك لزم التنويه إلى العمل الذي قام به J.B. Ball، أحد خبراء المنظمة المتقارعين، لما قدّمه من إرشادات، وينبغي أيضا الإشادة بموظفي المنظمة ومستشاريها الذين قدموا معلومات وكتبو مقالات واستعرضوا الوثائق الأصلية وهم:

H. Abdel-Nour; G. Allard; C. Brown; C.M. Carneiro; F. Castañeda; J. Carle; A. Contreras-Hermosilla; A. del Lungo; J. Douglas; O. Dubois; P. Durst; H. Gregersen; K. Govil; T. Hofer; P. Holmgren; W. Killmann; D. Kneeland; P. Kone; L. Ljungman; M. Malagnoux; M. Martin; A. Mathias; D. Mead; T. Michaelsen; M. Morell; C. Palmberg-Lerche; E. Pepke; F. Romano; V. Sasse; S. Sadio; E.-H. Sène; D. Schoene; P. Sigaud; T. Vahanen; P. van Lierop; S. Walter; A. Whiteman; M. Wilkie; D. Williamson.

وتعرب المنظمة أيضا عن الشكر لمن ساهموا في فصول الجزء الثاني وهم: W. Sunderlin وS. Wunder وA. Angelsen وS. Brooks من مركز البحوث الحرجية الدولية "الغابات وتخفيض حدة الفقر"؛ وK. Achouri من جامعة مينيسوتا في الولايات المتحدة، وM. McNeely من الاتحاد العالمي لصون الطبيعة "كيف يساهم المستدام للغابات في صون التنوع البيولوجي"؛ وJ. Burley من الاتحاد الدولي لمنظمات البحث الحرجية، وC.T.S. Nair من منظمة الأغذية والزراعة "العلم والتكنولوجيا في قطاع الغابات: اتساع الفجوات وضيق الخيارات"؛ وA. Whiteman من منظمة الأغذية والزراعة "الاتجاهات الحديثة للسياسات المالية في قطاع الغابات في أفريقيا". وينبغي أيضا توجيه الشكر إلى A. Lipkis من منظمة TreePeople الذي قدم الإطار الخاص بالشراكات الجديدة في إدارة مستجمعات المياه في غابات المدن؛ وكذلك C. Danks الذي قدم الإطار الخاص بغابات المجتمع المحلي في الولايات المتحدة: التعلم من البلدان النامية.

وتعرب منظمة الأغذية والزراعة عن تقديرها للفاني وللمشورة القيمة التي قدمها أعضاء اللجان الاستشارية الداخلية والخارجية وهم:

M. Coulombe, H. Gregersen, J. Griffiths, C. Holding-Anyonge, D. Kaimowitz, G. Kowero, J.-P. Lanly, M. de Montalembert, C. Oliver, M. Paveri, C. Prins, A. Razak, R. Seppälä, M. Simula, O. Souvannavong, T. Vahanen.

كما أن A. Perlis وB. Moore وL. Wearne وF. Dicarlo موظفي إدارة النشر في المنظمة قدموا الدعم للأعمال التحريرية والطباعة. وقام بإعداد الرسوم البيانية

## الجزء الثاني أهم القضايا المعاصرة في قطاع الغابات

### الغابات وتخفيف حدة الفقر

تعريف المصطلحات  
دور الغابات في تخفيض حدة الفقر: الفرص المتاحة والعوائق  
الظروف والاستراتيجيات المواتية  
الموجز والاستنتاج

دور الغابات في إدارة موارد المياه العذبة واستخدامها على نحو مستدام  
الغابات ورطوبة الغلاف الجوي والثروة المائية  
الغابات والفيضانات وتدفقات الأنفاس  
الغابات والترسب  
الغابات ونوعية المياه  
مستجمعات المياه: العلاقة بين أعلى الجري وأسفله  
الاستنتاجات والتوصيات

### كيف يساهم المستدام للغابات في صون التنوع البيولوجي

بعض المفاهيم الأساسية في صون التنوع البيولوجي للغابات  
قضايا محورية في صون التنوع البيولوجي  
التفاعل بين التنوع البيولوجي والإدارة الحرجية المستدامة  
المعايير والمؤشرات لصون التنوع البيولوجي  
الاستنتاجات

### العلم والتكنولوجيا في قطاع الغابات: اتساع الفجوات وضيق الخيارات

تغير أولويات القطاع الحرجي  
اتساع الفجوات  
ضيق الخيارات  
ملاحظات ختامية

### الاتجاهات الحديثة للسياسات المالية في قطاع الغابات في أفريقيا

الإنفاق الحكومي على الغابات  
الترتيبات المالية الجديدة  
توصيات لتحسين السياسات المالية  
مزيد من التمويل للإدارة الحرجية المستدامة

# الموجز

وتبُرَز حالة الغابات في العام ٢٠٠٣ الأدوار الرئيسية التي تؤديها الغابات في تغيير المناخ: فهي مصدر لثاني أكسيد الكربون عند تدميرها أو تدهورها؛ ومؤشر حساس لتغير المناخ؛ ومصدر للوقود البيولوجي الذي يحل محل الوقود الأحفوري، وهي مستودع لثاني أكسيد الكربون عند إدارتها بطريقة مستدامة. كما يرصد التقرير قضايا كثيرة تحتاج إلى حل عندما تبدأ المفاوضات لفترة التعهدات الجديدة بموجب بروتوكول كيوتو عام ٢٠٠٥.

**الإطار المؤسسي**  
من قطاع الغابات في السنوات الأخيرة بتغيرات أساسية كانت في أكثرها ترجع إلى إعادة هيكلته، وإلى تغيرات في أنماط الملكية وإلى الاعتراف على نطاق واسع بالمنافع المتعددة التي تقدمها الغابات. والمتوقع بحلول عام ٢٠٥٠ أن تكون نسبة ٤٠ في المائة من غابات العالم تحت إدارة أو ملكية مجتمعات محلية وأفراد. وينبغي أن يسير الدعم الذي تحصل عليه المجموعات والمؤسسات بنفس السرعة حتى تزيد قدراتها البشرية والطبيعية والمالية على الاستفادة من الفرص الناشئة.  
ويستدعي التأكيد الأخير على حماية البيئة والأمن الغذائي وتخفيف حدة الفقر إتباع أساليب جديدة للتعليم الحرجي، ضمن أمور أخرى. ومع تغير المطالع اليوم، لابد من تحديث المناهج وطرق التعليم. واستجابة لذلك بدأت مجموعات من الجامعات تولّف إتحادات لتقديم برامج لجمهورها في العالم بأكمله من خلال الدورات والحلقات العملية والدراسية والمؤتمرات.  
والمتوقع أن تحدث في السنوات المقبلة زيادة كبيرة في لامركرية السلطة ولامركرية المسؤوليات في قطاع الغابات. وتتفَقَّد حالة الغابات في العام ٢٠٠٣ الجهود الناجحة حتى اليوم، كما أنها تستعرض التغيرات الناشئة عن هذا الاتجاه وما يصاحبها من أخطار وقضايا جديدة. ولتقييم التأثيرات بطريقة أدق، تجري الدراسات الآن لتسليط الضوء على الظروف التي تساعد الامركرية أو تعوقها. كما أنها تبرز مختلف الأساليب التي تبشر بالخير للمشاركة في ما توفره الغابات من سلع وخدمات، وتبرُز التحديات المرتبطة بتنفيذ هذه الأساليب.

وللأشجار أهمية حيوية في البلدان ذات الغطاء الحرجي المحدود، سواء في المناطق الحضرية أو في المناطق الريفية. فالغابات تساعد، إلى جانب وظائف كثيرة أخرى، على مكافحة التصحر، وتوفير الضروريات الأساسية، وحماية التنوع البيولوجي، وتوفير المحاصيل والمستوطنات البشرية ومستجمعات المياه. وهناك موجز لست دراسات حالة في البلدان ذات الغطاء الحرجي المحدود عام ٢٠٠٢ يستعرض المشكلات التي تواجهها تلك البلدان في مجال الغابات المستزرعة والأشجار خارج الغابات، كما يستعرض أسباب تدهور الغابات والآثار الناشئة عنها، ويحدد القضايا العامة ويقترح

السبيل الممكنة لعلاجهما.  
وتبلغ نسبة الغابات الجبلية من مجموع الغابات المغلقة في العالم ٢٨ في المائة، وقد بُرِزَت أهميتها للتنمية الجبلية المستدامة أثناء السنة الدولية للجبل - ٢٠٠٢. كما بُرِزَت ضرورة تحسين معرفة دورها في النظم الإيكولوجية الجبلية، وضرورة إتباع سياسات ومارسات إدارية أكثر تكاملاً.

وتكتشف نظرية إلى غابات حوض البحر المتوسط عن أن من الواجب اتخاذ تدابير لتقليل أخطار الحرائق في الشمال الغربي وتقليل إزالة الغابات وتدهورها في الجنوب الشرقي.

وفي جهد منسق لمكافحة النتائج السلبية لحرائق الغابات، وقع وزراء البيئة في رابطة أقطار جنوب شرق آسيا اتفاقاً في يونيو/حزيران ٢٠٠٢ لتنمية التعاون وتدعم التدابير الوقائية في الإقليم. وسيكون تنفيذ هذا الاتفاق مكملاً لجهود مشروع مكافحة الحرائق في جنوب شرق آسيا، وهو مبادرة مشتركة بين الصندوق العالمي للطبيعة والاتحاد العالمي لصون الطبيعة لمعالجة الحرائق المضرة معالجة أولى من خلال إصلاح السياسات والقوانين.

وفي الغابات الاستوائية، لا يزال صيد الحيوانات البرية من أجل اللحوم والمنتجات الأخرى يمارس بطريقة غير مستدامة وينذر بالخطر. وتحدد البيانات الأولية من الدراسات الجارية هذا القلق. فالحيوانات البرية، وخصوصاً في أفريقيا، تتناقص بدرجة كبيرة مما يُعتَبر تهديداً خطيراً للأمن الغذائي وللغايات وسلامتها الإيكولوجية.

التَّوْسُع الزَّرَاعِي وَإِزَالَةِ الغَابَات؛ وَصِيَانَةِ غَابَاتِ الْمَنْغُوفِ (الشُّورِي) وَتَحْوِيلِهَا إِلَى استَخدَامَاتٍ أُخْرَى. وفي السُّنُوتَاتِ الْمُقْبَلَةِ سَتُؤْدِي زِيَادَةُ عَدْدِ السُّكَّانِ، إِلَى جَانِبِ ارْتِفَاعِ الْاستَهْلاَكِ الْفَرْدَى، إِلَى تَوْسُعِ الزَّرَاعَةِ فِي أَرْضِ جَدِيدَةٍ، وَسَيَكُونُ ذَلِكَ أَسَاسًا بِإِزَالَةِ الغَابَاتِ.

وَتَشِيرُ النَّتَائِجُ الْأُولَى لِدِرْسَاتِهَا الْمُنْظَمَةِ إِلَى أَنَّ الْأَرْضِيَّ الزَّرَاعِيَّ تَوْسُعُ فِي نَحْوِ ٧٠ فِي المائةِ مِنَ الْبَلَدَانِ وَأَنَّهَا تَنَاقِصُ فِي ٢٥ فِي المائةِ بَيْنَمَا تَنَلُّ ثَابِتَةً نَسَبِيَّاً فِي ٥ فِي المائةِ مِنَ الْبَلَدَانِ. وَفِي هَذِينِ الْثَّلَاثِ مِنَ الْبَلَدَانِ الَّتِي تَوْسُعُ فِيهَا الْأَرْضِيَّ الزَّرَاعِيَّ تَنَاقِصُ مَسَاحَةِ الْغَابَاتِ، بَيْنَمَا تَوْسُعُ فِي الثَّلَاثِ الْآخِرِ. وَفِي ٦٠ فِي المائةِ مِنَ الْبَلَدَانِ الَّتِي تَنَاقِصُ فِيهَا الْأَرْضِيَّ الزَّرَاعِيَّ تَوْسُعُ الْغَابَاتِ. وَفِي مُعْظَمِ بَقِيَّةِ الْبَلَدَانِ (٣٦ فِي المائةِ) تَنَاقِصُ مَسَاحَةِ الْغَابَاتِ.

وَقَدْ أَدَى ضُغْطُ الْكَثَافَةِ السُّكَّانِيَّةِ فِي الْمَنَاطِقِ السَّاحِلِيَّةِ إِلَى تَحْوِيلِ كَثِيرٍ مِنْ غَابَاتِ الْمَنْغُوفِ (الشُّورِي) إِلَى استَخدَامَاتٍ أُخْرَى، وَجَاءَ وَصْفُ لَهُنَّهُنَّ الْخَسَائِرِ فِي درَاسَاتِ كَثِيرَةٍ. وَيَبْدُو أَنَّ إِزَالَةَ غَابَاتِ الْمَنْغُوفِ (الشُّورِي) مُسْتَمَرَّةٌ، وَإِنَّ كَانَ سُرْعَتُهَا قَدْ خَفَتْ قَلِيلًا فِي التَّسْعِينَاتِ عَمَّا كَانَتْ عَلَيْهِ فِي الشَّمَائِنِيَّاتِ، حِينَ كَانَ هَنَاكَ تَحْوِيلٌ كَبِيرٌ لِهُنَّهُنَّ الْغَابَاتِ إِلَى تَرْبِيَةِ الْأَحْيَاءِ الْمَائِيَّةِ وَالْبَنِيَّةِ الْأَسَاسِيَّةِ السِّيَاحِيَّةِ فِي آسِيَا وَفِي مَنْطَقَةِ الْبَحْرِ الْكَارِبِيِّ وَأَمْرِيْكَا الْلَّاتِينِيَّةِ. وَأَصْبَحَ مُعْظَمُ الْبَلَدَانِ الْآنِ فِي حَاجَةٍ إِلَى تَقْيِيمِ الْأَثَارِ الْبَيْئِيَّةِ قَبْلَ الْمَوْافَقَةِ عَلَى طَلَبَاتِ تَحْوِيلِ الْمَنْغُوفِ (الشُّورِي) إِلَى استَخدَامَاتٍ أُخْرَى.

**إدارة الغابات وصيانتها وتنميتها المستدامة**  
لما كانت الغابات هي نظم إيكولوجية معقدة يجب إدارتها بطريقة متوازنة ومستدامة، فإن من التحديات التي ستتصدرها المنظمة من هذا النوع يجب أن تظل في المستقبل واسعة الأبعاد وأن تتضمن معلومات عن مختلف السلع والخدمات الحرجية. وتركز حالة الغابات في العام ٢٠٠٣ على مجالين مرتبطين فيما بينهما: الصلة بين

**الشراكات مطلب يتحقق**  
مع استمرار الحوار الدولي بشأن السياسات، أصبح الانتباه يتوجه الآن من كلمات على الورق إلى عمل على أرض الواقع. وبفضل الشراكات الابتكارية وتحسين الصلات بين مختلف القطاعات، أصبحت الحكومات والمنظمات والمجتمع المدني تتعاون أكثر من ذي قبل في حل القضايا ذات الأهمية الأساسية للبيئة ولتحقيق التنمية المستدامة. ويرتبط تخفيف حدة الفقر وتحسين الأمن الغذائي ارتباطاً وثيقاً بهذه القضايا، وتقتل الغابات جزءاً لا يتجزأ من الحل.

وسيعقد منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات، الذي أنشئ في أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٠، اجتماعه الثالث في مايو/أيار ٢٠٠٣ للنظر في وسائل إدخال مزيد من التسهيل والترويج لإدارة الغابات بطريقة مستدامة في العالم بأكمله، بما في ذلك تنفيذ مقترنات العمل التي وضعها الفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات والمنتدى الحكومي الدولي للغابات. وفي ذلك الوقت سيتبادل المشاركون الدروس والتجارب المستفادة أثناء السعي إلى تخطي الحواجز التي تعيق التقدم.

وتقديم حالة الغابات في العالم ٢٠٠٣ نظرة عامة إلى التطورات الرئيسية في القطاع خلال السنوات القليلة الماضية كما ترتكز على بعض القضايا الرئيسية المختارة.

## الأوضاع الراهنة والتطورات في قطاع الغابات الموارد الحرجية

في عام ٢٠٠١ نشرت منظمة الأغذية والزراعة أشمل تقدير للموارد الحرجية في العالم حتى ذلك الوقت. ومنذ نشر التقدير العالمي للموارد الحرجية لعام ٢٠٠٠ انتهت أحد اجتماعات الخبراء الدولية إلى أن الدراسات التي ستتصدرها المنظمة من هذا النوع يجب أن تظل في الرئيسية اليوم ضرورة التوفيق بين الأولويات المتعارضة عند من يعتمدون على الغابات للحصول على مجموعة كبيرة من السلع والخدمات.

وتطلب مستجمعات المياه في المناطق الحرجية الجبلية اهتماماً خاصاً، لأنها من أهم مناطق إدارات المياه العذبة في العالم وأيضاً لأنها مصدر حدوث الانهيارات الأرضية والسيول والفيضانات. وإذا كان استخدام الأرضي والمياه العذبة أمرين لا ينفصلان، فإن إدارتهما لا تسير بطريقة منسقة إلا نادراً، رغم وجود دلائل واضحة على الصلة بين استخدامات الأرضي والمياه في أعلى المجرى المائي وفي أسفله.

وقد لا تكون الغابات هي الحل الناجع لكل المشكلات، ولكنها تستطيع أن توفر منافع حقيقة اقتصادية وبيئة يمكن التعرف عليها على خير وجه ضمن إطار مستجمعات المياه. ومعاملة المياه على أنها سلعة لا على أنها من المشاعرات يمكن أن تؤدي إلى حواجز اقتصادية تعنى تحسين الإدارة. وتستطيع السياسات والمؤسسات أن توفر الحواجز والوسائل لبلغ الأهداف الخاصة ب المياه العذبة، من مستوى مستجمع المياه الخلقي إلى مستوى أحواض الأنهر.

ويمكن فض حالات عدم التوازن بين من يدفع مقابل التغيرات في موارد أعلى المجرى وأسفاله ومن يستفيد منها، بفضل التعاون بين مختلف القطاعات وبفضل التحليل الاقتصادي الموسع. كذلك يساعد الاقتصاد المائي الجديد على تبرير تغيرات استخدام الأرضي لتعزيز إمدادات المياه. وبنفس الطريقة لابد من تعويض عادل للسكان الذين يعملون على تحسين الغابات أو تقليل الخسائر في أسفل المجرى المائي بفضل تغيير استخدامات الأرضي.

### كيف يساهم استخدام المستدام للغابات في صون التنوع البيولوجي

في العقود القليلة الماضية، تغيرت القيم التي يسندها المجتمع لمجموعة السلع والخدمات الحرجية تغيراً سريعاً وأعمق مما كان عليه الأمر من قبل. ومن المحمّل أن تستمر هذه الاتجاهات، بل أن تزيد سرعتها. وهي تتطلب أساليب مختلفة في إدارة الغابات. وتستكشف حالة الغابات في العالم ٢٠٠٣ العلاقة بين الاستخدام المستدام للغابات وصون التنوع البيولوجي.

وقد يكون للممارسات الحرجية تأثيرات مختلفة على مكونات التنوع البيولوجي، بحيث أنها تفيد

التي تقدمها الغابات للأسر الفقيرة غير مسجلة في كثير من الحالات في الإحصاءات القطرية، بحيث يتطلب الأمر كثيراً من البحث لإلقاء الضوء على طريقة مساهمة الغابات في تجنب سكان الريف الفقراء مغبة الفقر أو تخفيف حده أو وقف معدل ارتفاعه. كما أن البحث مطلوب ليبيان نقاط الالتقاء والافتراق بين صيانة الغابات وتخفيف حدة الفقر باعتبارهما هدفين من أهداف السياسات.

وتشمل التغيرات التي تساعده على زيادة دور الغابات في تخفيف حدة الفقر لامر كرتية السلطة وغيرها من المسؤوليات؛ زيادة ضمان حيازة الغابات؛ الإدارة الرشيدة؛ فرص الوصول إلى الأسواق؛ تطبيق التكنولوجيات الجديدة؛ استعداد المجتمع لدفع مقابل الخدمات البيئية. ويتطبق تعظيم هذه الإمكانيات، من بين أشياء أخرى، وضع جدول أعمال يركز على الناس؛ إزالة العوائق التنظيمية؛ إقامة شراكات بين الفقراء وشركات الغابات؛ إدماج الغابة في التنمية الريفية وفي استراتيجيات تخفيف حدة الفقر.

ونحن إذ نستشرف الآن مطلع الألفية الثالثة نرى أن هناك بعض الظروف التي تسمح بالتفاؤل، وإن كان الفقراء قد لا يستفيدون فائدة كبيرة ما لم تتوفر لهم درجة من القوة والنفوذ السياسيين. فالذين يعتمدون على الغابات الطبيعية ربما يعانون اختفاء هذه الغابات وتدهورها أكثر من غيرهم، وبذلك يمكن أن تتألف منهم مجموعة مهمة لتعبئة جهود الصيانة. ويعتمد تصميم البرامج الفعالة على مزيد من الفهم لعلاقة الغابات بسلسلة العيش في الريف، وطرق زيادة الدخل من الغابات، وأهمية القضايا متعددة القطاعات، وكذلك اتجاه السياسات.

**دور الغابات في إدارة موارد المياه العذبة**

ثبت أن التحذيرات التي صدرت في نهاية القرن العشرين عن ندرة المياه العذبة هي تحذيرات دقيقة لدرجة أن نقص المياه أصبح الآن يهدد الأمن الغذائي وصحة الإنسان وسبل عيشه. وإذا كان للغابات دور كبير في توفير المياه العذبة، فإن إدارتها يجب أن تكون مكملة لإدارة المياه.

وقد حظيت السياسات الحرجية والتنوع البيولوجي في الغابات خلال السنوات الأخيرة بنصيب من المناقشات في كل من اتفاقية التنوع البيولوجي ومنتدي الأمم المتحدة المعنى بالغابات. وترى هاتان الهيئةان أن دورهما يتكاملان وأن التعاون بينهما ضروري. وفي ضوء القرارات الأخيرة بدأ القلق يزيد من احتمال ازداج الجهود ونقص الموارد الكافية لدعم برامج العمل الواسعة.

ويتضمن القسم الخاص بالنظرة العامة إلى الحوار الدولي بشأن السياسات الحرجية استعراضاً للتطورات في الاتفاقيات المتصلة بالغابات في السنوات الأخيرة، وللتطورات في العمليات المتعلقة بمعايير الإدارة المستدامة للغابات ومؤشراتها.

واستجابة لدعوة من مجتمع الغابات الدولي بضرورة النظر إلى برامج الغابات القطرية، باعتبارها وسيلة مهمة لمعالجة قضايا أساسية، أنشأ عدد من البلدان والمؤسسات والمنظمات غير الحكومية مرفق البرنامج القطري للغابات الذي يركز على تبادل المعلومات والمشاركة في المعارف وبناء القدرات، ويسعى إلى ربط سياسات الغابات وتحقيقها بالاستراتيجيات القطرية الأوسع، وخصوصاً استراتيجيات تخفيف حدة الفقر.

وقد اعترف مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، الذي عُقد في جوهانسبرغ في أغسطس/آب - سبتمبر/أيلول ٢٠٠٢، بالمساهمات الكبيرة التي تقدمها الغابات لسلامة الكثرة الأرضية وصحة سكانها، معترفاً بالحاجة إلى تعهد سياسي أكبر وإلى تحسين وسائل الربط مع بقية القطاعات من خلال الشراكات الفعالة. وحدد مؤتمر القمة منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات والشراكة التعاونية في مجال الغابات باعتبارهما الآية الضرورية لتسهيل تنفيذ الإدارة المستدامة للغابات على المستويات القطرية والإقليمية والعالمية.

**الحوار الدولي بشأن السياسات الحرجية**

مع إنشاء منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات في أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٠، أصبح الانتباه يتوجه الآن إلى القضايا الحيوية بتنفيذ الإدارة المستدامة للغابات. وقد كان التقدم مشجعاً ولكن لا تزال هناك مسائل صعبة تحتاج إلى حل مثل التمويل، والتجارة، وبناء القدرات، ونقل التكنولوجيا السليمة بيئياً، والترتيبات الدولية في المستقبل. وفي أبريل/نيسان ٢٠٠١ بدأت الشراكة التعاونية في مجال الغابات لدعم المنتدى المذكور وتحسين التعاون بين الأعضاء في القضايا الحرجية. وبعد أقل من عام أنشأت هذه الشراكة الشبكة غير الرسمية التابعة لها لتسهيل تبادل المعلومات ومساعدة الشراكة في عملها المتصل بالمنتدى، وخصوصاً فيما يتعلق بمقترنات العمل الصادرة عن المنتدى الحكومي الدولي للغابات والفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات.

### أهم القضايا المعاصرة في قطاع الغابات

الغابات وتخفيف حدة الفقر

من بين القضايا التي أثارت اهتماماً متجدداً في السنوات الأخيرة قضية استخدام الغابات في تخفيف حدة الفقر، وخصوصاً فيما يتعلق بمقترنات العمل الصادرة عن المنتدى الحكومي الدولي للغابات والفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات.

وتتضمن الدراسة مناقشة صريحة ومفتوحة لم تحدث من قبل للقضايا المتعلقة بقطع الأشجار بطريقة غير مشروعه وقضايا الفساد في هذا القطاع. ولا تزال الحكومات والصناعات الخاصة والمنظمات غير الحكومية ماضية في جهودها لوقف جرائم الغابات، في حين أن مؤسسات بحوث السياسات والوكالات العاملة في هذا المجال تزيد من تحليلاً لها لتأثيرات هذه الظاهرة ومدى اتساعها. وهناك مناقشات في أنحاء العالم تضفي مزيداً من الضغط لاتخاذ الإجراءات اللازمة.

وربما كانت السياسات الحكومية في قطاعات أخرى بالغة التأثير على الإدارة المستدامة للغابات، وكثيراً ما يكون ذلك بطرق غير متوقعة. وفي مقابل ذلك، فإن الغابات قد تكون نقطة البداية لحل قضايا متعددة القطاعات مثل تخفيف حدة الفقر، وتحقيق الأمان الغذائي، ومقاومة الفساد والأنشطة غير المشروعة. وعندما يكون من المحمّل أن تنتج عن التدخلات الخارجية آثار غير مرغوبة على الغابات، فإن مجتمع الغابات يجب أن يشارك في حل المشكلة قبل اتخاذ القرارات. وهذا يتطلب بناء القدرات المؤسسة، وتعزيز دور المجتمع المدني، ونشر أحدث المعلومات للإسراع بعملية التغيير.

## الاستنتاج

في السنوات الأخيرة، ورغم ارتفاع معدلات إزالة الغابات في كثير من الأقاليم، حدث تقدم مستمر في تنفيذ الإدارة المستدامة للغابات في العالم، وكان هذا التقدم مشجعاً. ولكن إذا أريد الاستفادة من القدرات الكامنة للغابات، والأشجار الواقعة خارج الغابات، على توفير منافع بيئية واقتصادية واجتماعية وثقافية، فلابد من الإسراع بخطى التحسينات. ويستطيع التقدم العلمي والتكنولوجي أن يفعل الكثير لإحداث التغييرات المطلوبة، ولكن قد تكون الشراكات المتبركة فيما بين عدة قطاعات وفي داخل القطاعات ذاتها أكثر حسماً في إيجاد الحلول السليمة في الأجل الطويل.

وقد شهد مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة في جوهانسبرغ عام ٢٠٠٢ تجدیداً في التعهد على أعلى المستويات السياسية بإعادة الكوكب الأرضي إلى حالته الطبيعية ودعم جهود تحقيق التنمية المستدامة. وسيكون مدى وقوف القادة وراء إعلان جوهانسبرغ وترجمة خطة تفيذه إلى حقيقة هو الحك الذي يدل على رغبتهم في إحداث نتائج إيجابية. ◆

والأخطر عند الاستثمار في هذا القطاع. وفي البلدان الأفريقية القليلة التي لديها عمليات متطرفة في القطاع الخاص، ربما يجدي تشجيع هذا القطاع على تمويل جزء كبير من الاستثمار. ولكن معظم الإنفاق يعتبر ضيق النطاق وغير نظامي بحيث لا يكون من الواقعى انتظار تمويل كبير من المتبرعين. وعلى ذلك فمن المحمى أن يظل القطاع العام والتمويل الحكومي يؤديان دوراً مهماً في الإدارة المستدامة للغابات.

وتضاف إلى المشكلات الأخرى التي تواجهها أفريقيا في قطاع الغابات مشكلة نقص المعانة البشرية/الإيدز. فكلما زاد عدد المصابين بهذه الجائحة ستتناقص موارد الأسرة بدرجة كبيرة مما يزيد من الاعتماد على الغابات. وستنبع المعابر والمهارات التقليدية مع وفاة كثير من الحرفيين والتقنيين. وسيؤدي ارتفاع حالات التغيب عن العمل وتدهور الإناتجية الاقتصادية إلى إضعاف كبير في القدرة على الإدارة المستدامة للغابات، كما سيتناقص الاستثمار الحكومي في الغابات كلما اتجهت الموارد المالية الشمينة إلى مكافحة هذا المرض.

سبل العيش لا تتوفر إلا قدرة بحثية ضئيلة. يضاف إلى ذلك أن الاستثمارات كانت تتوجه تقليدياً نحو تحسين إنتاج الأخشاب وتكنولوجيات التجهيز، بحيث أن

سائر الوظائف البيئية والأبعاد الاجتماعية، مثل تخفيف حدة الفقر، كانت موضع إهمال في كثير من الحالات.

وفي بلدان استوائية عديدة، يعد معظم الأنشطة الحرجية التي تضم عدداً كبيراً من السكان أنشطة في القطاع غير النظامي الذي تذر فيه الاستثمارات في البحث. وهذا يثير تساؤلاً عن كيفية تلبية احتياجات المنشآت الصغيرة واحتياجات المجتمعات المحلية، نظراً لأهمية هذه الوحدات في توفير السلع الأساسية وفي خلق فرص العمل وتوليد الدخل النقدي.

وإذا استمرت نواحي الضعف الحالية في العلم

والتكنولوجيا الحرجية، فإن الفجوة بين البلدان المتقدمة والنامية ستتسع. وسيصعب أيضاً اعتماد طرق الإدارة المستدامة للغابات على نطاق أوسع ومعالجة العدد المتزايد من القضايا البيئية والاجتماعية المتعلقة باستخدام الموارد الحرجية. ويمكن بفضل التعاون من خلال الشبكات إضافة قيمة جديدة لجهود البحث والتطوير. وهناك بعض الشراكات من هذا النوع بدأت تحدث تأثيراً إيجابياً، بفضل كفاءة استخدام الموارد المحدودة.

## الاتجاهات الحديثة للسياسات المالية

### في قطاع الغابات في أفريقيا

يقل الإنفاق الحكومي على الغابات في أفريقيا عنه في بقية الأقاليم، ويوحي نقص الموارد المالية المتاحة بأن الإدارة المستدامة للغابات لن تتحقق في تلك القارة في المستقبل المنظور. ولكن يمكن اقتراح بعض التغيرات التي قد تساعد على تحسين الوضع: التأكيد على المكافحة الاقتصادية والاجتماعية للغابات؛ تحديد رسوم الغابات على أساس آليات السوق؛ التحرك صوب تبسيط الرسوم؛ لامركزية الإيرادات والإنفاق؛ المشاركة في التكاليف والمكافحة مع السكان المحليين؛ نقل مزيد من الرقابة على الموارد الحرجية وملكيتها إلى القطاع الخاص، بما في ذلك المجتمعات المحلية.

وبقدر ما يمكن تمويل الإدارة المستدامة للغابات من موارد خاصة، سيعتمد الأمر اعتماداً كبيراً على الربحية

بعضها وتضر بالبعض الآخر. يضاف إلى ذلك أنه بالنظر إلى تنوع النظم الطبيعية وعدم وجود مقياس واحد للتنوع البيولوجي، فإن وضع المؤشرات المناسبة التي تساعد على رصد آثار إدارة الغابات،

بهدف تحسين الممارسات السائدة تدريجياً، يعتبر تحدياً رئيسياً. وعلى كل حال فإن العمل يجري في

تصميم مؤشرات لتطبيقها على إدارة الغابات على المستوى القطري وعلى مستوى الوحدات الحرجية.

وإذا كان السكان المحليون يستفيدون من المنتجات التي تعتمد على الاستخدام المستدام لمواد الغابات، فمن المعقول أن تتوقع منهم دعم عمليات صون النظم الإيكولوجية وما فيها من تنوع بيولوجي.

وقد انتهت دراسة ٣٩ موقعاً في آسيا والمحيط الهادئ إلى أن استراتيجية المنشآت التي تقوم على المجتمع المحلي يمكن بالفعل أن تؤدي إلى الصيانة ما دامت مرتبطة بعوامل خارجية مثل الوصول إلى الأسواق، وما دامت المنشأة قادرة على التكيف مع الظروف المتغيرة.

وحتى تشمل الإدارة المستدامة للغابات صون التنوع البيولوجي بطريقة كفؤة، فلا بد من عمل حكومي حازم ومن تحالف مع أصحاب المصلحة في نفس الوقت. ويجب عند تحديد المزيج السليم من السلع والخدمات التي تقدمها منطقة غابات بعينها أن يُراعي التوازن في استخدام الموارد على النطاق القطري، وأن يستند تحديد هذا المزيج إلى حوار بين الحكومة والصناعات الحرجية والمؤسسات الأكادémية والمجتمعات المحلية والمنظمات غير الحكومية.

## العلم والتكنولوجيا في قطاع الغابات

مما لا شك فيه أن تحسينات العلم والتكنولوجيا تعد أموراً حاسمة في الإدارة المستدامة للغابات وقدرتها على تلبية الطلب على السلع والخدمات. ولكن

الموارد غير كافية للبقاء على القدرة البحثية ودعمها، وتوجد اختلالات كبيرة بين البلدان النامية والمتقدمة؛ وبين الصناعات الحرجية والحكومات، وبين مختلف أقسام قطاع الغابات.

وفي كثير من البلدان التي كان يمكن أن تؤدي فيها الغابات دوراً حاسماً في التنمية المستدامة وفي تعزيز